



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

Programma di Internazionalizzazione di Ateneo 2015 (D.R. 140-2015). Azioni 1 e 2.

Verbale della Commissione di valutazione e selezione delle candidature pervenute nominata con Decreto Rettorale n. 513-2015.

L'anno **2015**, il giorno **27** del mese di **marzo** alle ore **14.00** presso la Saletta dei Delegati di Palazzo Giuliani si è riunita la Commissione individuata per procedere alla valutazione dei progetti presentati dai docenti dell'Ateneo nell'ambito del Programma di Internazionalizzazione di Ateneo 2015 - Azioni 1 e 2 (D.R. 140 del 28.01.2015) nominata con Decreto Rettorale n. 513 del 24.03.2015. La posizione¹ dei convocati è la seguente:

- Prof. Tiziano Villa, Dipartimento di Informatica (Presidente) P
- Prof.ssa Alessandra Cordiano, Dipartimento di Scienze Giuridiche (Componente); P
- Prof. Leonardo Piasere, Dipartimento di Filosofia, Psicologia e Pedagogia (Componente); P
- Prof. Michele Tinazzi, Dipartimento di Scienze Neurologiche e del Movimento (Componente); P
- Prof. Zeno Varanini, Dipartimento di Biotecnologie (Componente); P

Esercita le funzioni di segretario verbalizzante la Dott.ssa Anna De Salvo, Area Ricerca – Unità Internazionalizzazione (Segretario).

L'Ufficio Relazioni Internazionali ha provveduto a predisporre i tabulati contenenti i dati relativi alle candidature presentate nell'ambito delle Azioni 1 e 2 e ad anticipare a mezzo e-mail copia delle candidature ai componenti della Commissione (Allegato 1).

Entro il termine ultimo per la presentazione delle candidature (13 marzo 2015) sono pervenute in totale 14 candidature, di cui 4 nell'ambito dell'Azione 1 e 10 nell'ambito dell'Azione 2.

La Commissione dà inizio ai lavori prendendo in esame le candidature pervenute nell'ambito dell'Azione 1.

Il Presidente ricorda che i criteri di valutazione stabiliti dal Bando sono i seguenti:

CRITERIO	PUNTI
Impegno didattico <u>semestrale</u> previsto per il docente invitato	fino a 6 crediti: 0 punti, da 7 a 9 crediti: 1 punto; oltre 10 crediti: 2 punti
Prestigio dell'Università/Istituto di provenienza	da 0 a 3 punti
Svolgimento dell'attività didattica interamente in lingua straniera	3 punti
Importanza strategica per l'Ateneo o per il Dipartimento (es. stipula o presenza di un accordo con l'Istituto di	da 0 a 3 punti

¹ P = presente
AG = assente giustificato
A = assente

provenienza, progetti di più lunga durata, ricadute sui percorsi formativi)	
Valutazione del progetto didattico presentato dal Presidente del Collegio Didattico e coerenza tra il profilo accademico del docente invitato e l'insegnamento proposto	da 0 a 4 punti
Valutazione del CV e delle pubblicazioni del docente invitato	da 0 a 5 punti
TOTALE	20 PUNTI
Soglia minima di idoneità	10 PUNTI

La Commissione procede nella valutazione dei progetti, in conformità con i criteri previsti dal Bando, assegnando i punteggi riportati nel prospetto riassuntivo (Allegato 2).

Sulla base dei punteggi assegnati, tutti i progetti superano la soglia minima di idoneità (fissata a 10 punti).

Pertanto, sulla base del budget disponibile (70.000€), è possibile ammettere al finanziamento i quattro progetti, in ordine decrescente di punteggio finale ottenuto:

DOCENTE PROPONENTE	NOMINATIVO DEL DOCENTE INVITATO	ISTITUTO DI PROVENIENZA	PAESE	SEMESTRE DI INSEGNAMENTO	PUNTEGGIO FINALE	FINANZIAMENTO RICHIESTO E ASSEGNATO (IN EURO)
Bertagna Federica	DEVOTO FERNANDO JORGE	Universidad de Buenos Aires	Argentina	2° semestre 2015/2016	16	10700
Di Persio Luca	MISHURA YULIYA	Taras Shevchenko National University of Kyiv	Ucraina	2° semestre 2015/2016	15,5	12200
De Beni Matteo	Gallardo San Salvador Natividad	Universidad de Granada	Spagna	2° semestre 2015/2016	14,5	5500
Ugolini Marta Maria	Gill Liz	The University of Sydney	Australia	1° semestre 2015/2016	12	5000
					TOTALE	33.400
				BUDGET DISPONIBILE		70.000
				Importo residuo		36.600

Nell'ambito dell'Azione 1, vengono dunque concessi finanziamenti pari a complessivi 33.400€, a fronte di un budget complessivo disponibile pari a 70.000. Ne risulta un saldo attivo pari a 36.600€.

La Commissione prosegue i lavori prendendo in esame le candidature pervenute nell'ambito dell'Azione 2.

Il Presidente ricorda che i criteri di valutazione stabiliti dal Bando sono i seguenti:

TIPOLOGIA A	
CRITERIO	PUNTI
Valutazione della performance delle edizioni precedenti, in	da 0 a 10 punti

relazione all'organizzazione del Corso (numero di docenti ospiti, Atenei di provenienza, ore di didattica assegnate ai docenti stranieri) e alle modalità di selezione dei candidati per l'assegnazione delle borse di studio.	
Valore aggiunto ottenuto a seguito dell'internazionalizzazione del Corso e alla presenza dei docenti invitati	da 0 a 5 punti
impatto internazionale e all'interno della struttura in cui è inserito il Corso, anche in relazione all'aumento percentuale di studenti iscritti da quando il corso è stato internazionalizzato	da 0 a 5 punti
numero complessivo delle ore di didattica affidate a docenti stranieri invitati rispetto al totale di ore di didattica previste	da 0 a 5 punti
TOTALE	25 PUNTI
Soglia minima di idoneità	10 PUNTI

TIPOLOGIA B	
CRITERIO	PUNTI
qualità del progetto in relazione all'organizzazione dell'insegnamento e, ove previsto, alle modalità di selezione dei candidati per l'assegnazione delle borse di studio	da 0 a 10 punti
idoneità della proposta rispetto alle finalità del programma di incentivazione	da 0 a 5 punti
impatto internazionale ed impatto previsto all'interno della struttura in cui è inserito l'insegnamento/il Corso	da 0 a 5 punti
numero complessivo delle ore di didattica affidate a docenti stranieri invitati rispetto al totale di ore di didattica previste	da 0 a 5 punti
TOTALE	25 PUNTI
Soglia minima di idoneità	10 PUNTI

La segretaria informa che una delle candidature pervenute nell'ambito dell'Azione 2, presentata dal prof. Marco Cassatella, è stata respinta d'ufficio in quanto relativa ad una richiesta di attivazione di un singolo insegnamento in inglese ricompreso in un Corso di Dottorato di Ricerca, tipologia non contemplata dal bando di riferimento. Il proponente è già stato opportunamente informato dall'Ufficio Relazioni Internazionali.

La Commissione prende atto e procede analizzando le singole candidature pervenute, assegnando i punteggi di valutazione riportati nell'Allegato 3. Ne conseguono le seguenti graduatorie:

Tipologia A) – nuove edizioni di Corsi di Studio già internazionalizzati

PRESIDENTE COLLEGIO DIDATTICO	CORSO DI STUDIO	LINGUA di insegnamento	FINANZIAMENTO RICHIESTO	PUNTEGGIO	TOTALE FINANZIAMENTO RICHIESTO e ASSEGNATO
ROSSI FRANCESCO	Laurea Magistrale – Economics	INGLESE	59100€ + 18000€ (borse)	20	78.000€
ORLANDI GIANDOMENICO	Laurea Magistrale - Mathematics	INGLESE	60000€ + 18000€ (borse)	19	77.100€
				TOTALE	155.100€

Tipologia B) Interi Corsi di Studio di nuova attivazione

PRESIDENTE COLLEGIO DIDATTICO	CORSO DI STUDIO	LINGUA di insegnamento	FINANZIAMENTO RICHIESTO	PUNTEGGIO	TOTALE FINANZIAMENTO RICHIESTO e ASSEGNATO
ROSSI FRANCESCO	Laurea Magistrale – International Economics and Business Management	INGLESE	14.700€	18	14.700€
				TOTALE	14.700€

Tipologia B) Singoli insegnamenti inseriti in Corsi di Laurea di primo livello o di Laurea Magistrale a ciclo unico

COLLEGIO DIDATTICO	DOCENTE PROPONENTE	LINGUA di insegnamento	TITOLO INSEGNAMENTO	PUNTEGGIO	TOTALE FINANZIAMENTO RICHIESTO e ASSEGNATO
Scienze Motorie	Pogliaghi Silvia	INGLESE	Fisiologia dello Sport/Sport Physiology	21	3300
Giurisprudenza	Ciampi Annalisa	INGLESE	Law of International Organizations (Diritto delle organizzazioni internazionali)	20	4100
Lingue e Letterature Straniere (Collegio 1)	Neri Stefano	SPAGNOLO	Letteratura spagnola I	19	3300
Scienze della Formazione nelle Organizzazioni	Sartori Riccardo	INGLESE	Psicologia del Lavoro e delle Organizzazioni	19	2000
Giurisprudenza	Torsello Marco	INGLESE	Diritto Privato Comparato	19	2000
Giurisprudenza	Ciampi Annalisa	INGLESE	Lineamenti di Diritto dell'Unione Europea	14	2600
				TOTALE	17.300€

Nell'ambito dell'Azione 2, vengono dunque concessi finanziamenti pari a complessivi 187.100€, a fronte di un budget complessivo disponibile pari a 490.000€. Ne risulta un saldo attivo pari a 302.900€.

Gli importi residui, come previsto dal Bando (cfr. art. 5, D.R. 140-2015), saranno resi automaticamente disponibili per il finanziamento dei progetti idonei nell'ambito delle altre Azioni (3 e 4).

La Commissione conclude i lavori alle ore 15.30.

A margine della seduta, la Commissione apre una breve discussione formulando alcuni suggerimenti che potranno essere tenuti in considerazione in fase di predisposizione dei prossimi bandi di internazionalizzazione promossi dall'Ateneo:

- nell'individuazione di un criterio finalizzato alla valutazione del prestigio delle Università di provenienza dei docenti invitati, valutare la possibilità di fare riferimento a diverse classifiche di ranking internazionali (oltre a QS, ad esempio la Shanghai list o altre);
- valutare l'opportunità di avviare una riflessione in seno ai Collegi didattici sulla reale opportunità di offrire in inglese singoli insegnamenti rientranti tra quelli obbligatori, in particolare quando i saperi minimi di accesso al Corso di studi non prevedono il possesso di una competenza minima della lingua inglese di livello B1 o B2;
- prevedere che anche le candidature relative ai singoli insegnamenti (tipologia B) passino al vaglio del Collegio Didattico di riferimento, al fine di valutare l'effettiva opportunità di offrire un insegnamento in una lingua diversa dall'italiano (anche in considerazione della tipologia di studenti frequentanti);
- inserire una soglia massima percentuale per le ore di didattica assegnate al docente straniero invitato al fine di evitare una sovrapposizione di finalità tra le Azioni 1 e 2;
- valutare l'opportunità di consentire o meno la possibilità di conteggiare nel monte ore dei docenti proponenti anche le ore di didattica assegnate ai docenti ospiti, con conseguenti ripercussioni sull'accesso ai fondi per l'incentivazione della didattica in caso di superamento del monte ore annuale.

In conformità a quanto previsto dall'art. 9 del Bando, la proposta di assegnazione dei finanziamenti sopra illustrata verrà sottoposta all'approvazione del Senato Accademico nella prossima seduta fissata per il 14 aprile 2015.

Letto, approvato e sottoscritto.

Verona, 27 marzo 2015

F.to Prof. Tiziano Villa, Presidente

F.to Prof.ssa Alessandra Cordiano, Componente

F.to Prof. Michele Tinazzi, Componente

F.to Prof. Leonardo Piasere, Componente

F.to Prof. Zeno Varanini, Componente

Da: [International](#)
A: ["Tiziano Villa"](#); leonardo.piasere@univr.it; alessandra.cordiano@univr.it; michele.tinazzi@univr.it;
zeno.varanini@univr.it
Cc: [Lidia Angeleri](#)
Oggetto: Documentazione candidature Azione 1
Data: venerdì 20 marzo 2015 14:11:04
Allegati: [CANDIDATURE Azione 1.zip](#)

Chiar.mi Professori,

allego la documentazione relativa all'Azione 1 (Bando Visiting), unitamente ad un file
riepilogativo delle candidature pervenute, affinché possiate prenderne visione prima della
riunione del prossimo 27 marzo.

Segue il materiale relativo all'Azione 2 in un messaggio separato.

Cordiali saluti,

Anna De Salvo

Dott.ssa Anna De Salvo
Responsabile Ufficio Relazioni Internazionali
Area Ricerca
Università degli Studi di Verona
Via San Zeno in monte, 1
37129 Verona - IT
Ph. +39 045 802 8591
fax +39 045 802 8411
mail: international@ateneo.univr.it
web: <http://www.univr.it/international>

Da: [International](#)
A: ["Tiziano Villa"](#); leonardo.piasere@univr.it; alessandra.cordiano@univr.it; michele.tinazzi@univr.it; zeno.varanini@univr.it
Cc: ["Lidia Angeleri"](#)
Oggetto: Documentazione candidature Azione 2
Data: venerdì 20 marzo 2015 15:25:57
Allegati: [CANDIDATURE azione 2.zip](#)

Chiar.mi Professori,

allego la documentazione relativa all'Azione 2 (Bando incentivazione offerta formativa in lingua straniera), unitamente ad un file riepilogativo delle candidature pervenute, affinché possiate prenderne visione prima della riunione del prossimo 27 marzo. Segnalo che il file excel è costituito da tre fogli separati, uno per la tipologia A e due per la tipologia B.

Ricordo che il testo del bando e le schede descrittive delle varie azioni sono online alla pagina:

<http://www.univr.it/main?>

[ent=catdoc&id=5679&idDest=1&sServ=24&serv=29&ssServ=28&lang=it](http://www.univr.it/main?ent=catdoc&id=5679&idDest=1&sServ=24&serv=29&ssServ=28&lang=it)

Cordiali saluti,

Anna De Salvo

Dott.ssa Anna De Salvo
Responsabile Ufficio Relazioni Internazionali
Area Ricerca
Università degli Studi di Verona
Via San Zeno in monte, 1
37129 Verona - IT
Ph. +39 045 802 8591
fax +39 045 802 8411
mail: international@ateneo.univr.it
web: <http://www.univr.it/international>

DIPARTIMENTO	COGNOME e NOME del DOCENTE DI CONTATTO presso il Dipartimento per l'iniziativa in oggetto.	COLLEGIO DIDATTICO proponente	Corso di studi di riferimento	Denominazione del Corso di Studi	COGNOME del soggetto che si intende invitare	NOME del soggetto che si intende invitare	QUALIFICA POSSEDUTA PRESSO L'ISTITUTO DI PROVENIENZA [PhD Student]	ISTITUTO DI PROVENIENZA	PAESE	MACROAREA SCIENTIFICA DI RIFERIMENTO	posizione ranking QS classifica generale	posizione ranking QS macroarea	INSEGNAMENTO PER IL QUALE / INSEGNAMENTI PER I QUALI SI PROPONE L'AFFIDAMENTO AL DOCENTE INVITATO	LINGUA DI SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITA' DIDATTICA	NUMERO COMPLESSIVO DI CREDITI (CFU) AFFIDATI AL DOCENTE INVITATO	DURATA PREVISTA PER IL SOGGIORNO A VERONA (mesi)	PERIODO PREVISTO (dal)	PERIODO PREVISTO (al)	CONTRIBUTO RICHIESTO	punteggio impegno didattico (0-2)	prestigio Università di provenienza (0-3)	svolgimento attività didattica interamente in lingua straniera (0/3)	importanza strategica per l'Ateneo o per il Dipartimento (0-3)	valutazione progetto didattico e coerenza profilo accademico/insegnamento proposto (0-4)	valutazione CV e pubblicazioni docente invitato (0-5)	TOTALE (MIN 10 MAX 20)
Lingue e Letterature Straniere	De Beni Matteo	Lingue e Letterature 2	L	Lingue e Culture per il Turismo e il Commercio Internazionale	Gallardo San Salvador	Natividad	Associate Professor	Universidad de Granada	Spagna	Arts & Humanities: Linguistics	461	151	Lingua spagnola 3	SPAGNOLO	9	4	fine febbraio 2016	inizio luglio 2016	5500	1	1,5	3	3	3	3	14,5
Lingue e Letterature Straniere	Ugolini Marta Maria	Lingue e Letterature Straniere 2	LM	Lingue per la Comunicazione Turistica e Commerciale	Gill	Liz	Post-doc	The University of Sydney	Australia	Social Sciences: Accounting & Finance	37	13	Marketing Avanzato per i beni e i servizi	INGLESE	9	6	ottobre 2015 - possibile anche secondo sem	marzo 2016 - possibile anche secondo sem	5000	1	3	3	2	2	1	12
Tempo, Spazio, Immagine, Società	Bertagna Federica	Scienze Storiche	LM	CdLM interateneo in Scienze Storiche	DEVOTO	FERNANDO JORGE	Full Professor	Universidad de Buenos Aires	Argentina	Arts & Humanities: History	198	51	Storia contemporanea extraeuropea	SPAGNOLO	6	3	MARZO 2016	GIUGNO 2016	10700	0	2,5	3	1,5	4	5	16
Informatica	Di Persio Luca	Matematica	LM	Mathematics	MISHURA	YULIYA	Full Professor	Department of Probability, Statistics and Actuarial Sciences, Taras Shevchenko National University of Kyiv	Ucraina	Natural Sciences: Mathematics	421		Stochastic Differential Equations	INGLESE	6	4	02/2016	06/2016	12200	0	0,5	3	3	4	5	15,5
																			33400							

Cognome PRESIDENTE	Nome PRESIDENTE	Presidente del Collegio Didattico di	COGNOME DOCENTE TITOLARE	NOME DOCENTE TITOLARE	Titolo insegnamento n.1	Lingua in cui si intende offrire l'insegnamento	Numero totale di ore di didattica previste	numero di ore di didattica che si intende assegnare a docenti stranieri	Contributo richiesto	QUALITÀ PROGETT O (0-10)	IDONEITÀ PROPOS TA (0-5)	IMPATTO INTERNAZIONALE E ALL'INTERNO DELLA STRUTTURA (0-5)	PERCENTUALE ORE DI DIDATTICA AFFIDATE A DOCENTI STRANIERI/ORE DI DIDATTICA TOTALI (0-5)	TOTALE PUNTI (MIN 10 MAX 25)
Cipolla	Maria Adele	Lingue e Letterature (Collegio 1)	Neri	Stefano	Letteratura spagnola I	SPAGNOLO	54	12	3300	8	5	5	1	19
Savardi	Ugo	Scienze della Formazione nelle Organizzazioni	Sartori	Riccardo	Psicologia del Lavoro e delle Organizzazioni	INGLESE	72	12	2000	8	5	5	1	19
Schena	Federico	Scienze Motorie	Pogliaghi	Silvia	Fisiologia dello Sport/Sport Physiology	INGLESE	24	12	3300	8	5	5	3	21
Troiano	Stefano	Giurisprudenza	Ciampi	Annalisa	Law of International Organizations (Diritto delle organizzazioni internazionali)	INGLESE	36	36	4100	8	2	5	5	20
Troiano	Stefano	Giurisprudenza	Ciampi	Annalisa	Lineamenti di Diritto dell'Unione Europea	INGLESE	36	18	2600	6	3	2	3	14
Troiano	Stefano	Giurisprudenza	Torsello	Marco	Diritto Privato Comparato	INGLESE	54	6	2000	8	5	5	1	19

17300